

TOPCOM®

BUTLER 4872

TWIN/TRIPLE/QUATTRO



Bruksanvisning

v 1.0

CE

Viktigt

För att använda funktionen "nummervisning" måste tjänsten vara aktiverad för din telefonlinje. Normalt behöver du ett separat abonnemang från ditt telefonbolag för att kunna aktivera funktionen. Om nummervisningsfunktionen inte finns för din telefonlinje kommer inkommande telefonnummer INTE visas på din telefons display.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

The Declaration of conformity can be found on:

<http://www.topcom.net/support/cedclarations.php>

For anslutning til det analoga nätverket.

Tässä ohjekirjassa julkaissut tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

CE-märket bekräftar att apparaten uppfyller de grundläggande kraven i R&TTE direktivet.

Svenska 1

1	Säkerhetsföreskrifter	1
2	Komma igång	1
2.1	Installera basenheten	1
2.2	Installera handenheten	2
2.3	Twin-/Triple-/Quattro-version.....	3
2.4	Installera Skype-programmet	3
2.5	Installera telefonprogramvaran.....	3
2.6	Knappar/Lampor.....	6
2.7	Ikoner.....	6
2.8	Basenhetslampa	7
2.9	Systray-ikon och applikationsfönster	7
2.10	Navigera på menyn.....	8
2.11	Meny-översikt.....	9
3	Använda telefonen	9
3.1	Sätta på och stänga av handenheten	9
3.2	Byta språk.....	10
3.3	Ringa ett vanligt telefonsamtal	10
3.4	Ringa ett Skype-telefonsamtal.....	11
3.5	Ta emot ett vanligt telefonsamtal	12
3.6	Ta emot ett Skype-samtal	13
3.7	Högtalar-läge	13
3.8	Justera volymen för öronsnäcka/högtalare	13
3.9	Sekretess-funktion (Ljud av-funktion)	13
3.10	Leta efter en handenhet (Sök-funktion).....	13
3.11	Knapplås.....	14
3.12	Använda den alfanumeriska knappsetsen.....	14
4	Telefonbok	14
4.1	För att lägga till en kontakt.....	14
4.2	För att ringa en kontakt.....	14
4.3	Visa detaljer.....	15
4.4	Ta bort en kontakt eller alla kontakter.....	15
4.5	Redigera namn och nummer.....	15
4.6	Kopiera en telefonbokskontakt till en annan handenhet.....	16
4.7	Kopiera alla telefonboks kontakter till en annan handenhet	16
5	Nummerpresentation	16
5.1	Vanliga inkommande PSTN-samtal	16
5.2	Inkommande Skype-samtal	17
6	Skype-röstmeddelande	18
6.1	Lyssna på dina röstmeddelanden.....	18
6.2	Skicka ett röstmeddelande direkt.....	19
6.3	Spela in din egen hälsningstext.	19
7	Chat-funktion	20
7.1	Starta en chatsession på handenheten	20
8	Personalisera handenheten	20
8.1	Ringsignal och volym.....	20
8.2	Handenhetens namn.....	21
8.3	Knappljud	21
8.4	Bakgrund	21
8.5	Menyfärg	21
8.6	Ställ in kontrast.....	22

8.7	Autosamtal.....	22
8.8	Prefix-kod.....	22
8.9	Använd alarmfunktionen.....	22
8.10	Ställa in datum och tid.....	23
8.11	Ställa in tidformatet.....	23
9	Grundinställningar	23
9.1	Ringsignal.....	23
9.2	Uppringningsvolym.....	23
9.3	Uppringningsläge	24
9.4	Återuppringning	24
9.5	System-PIN.....	24
10	Verktyg	24
10.1	Möte.....	24
10.2	Stoppur	25
11	Skype- och PC-inställningar	25
11.1	PC-tidsinställningar	25
11.2	List-signal.....	25
11.3	Ställa in nätstatusen via handenheten.....	26
11.4	Chatt-signal.....	26
12	Ytterligare handenheter och basenheter.	26
12.1	Lägga till en ny handenhet	26
12.2	Ta bort en handenhet	27
12.3	Välj en basenhet	27
12.4	Använda snabbtelefonsfunktion.....	27
13	Felsökning.....	29
14	Tekniska data Tekniska kännetecken.....	30
15	Garanti.....	30
15.1	Garantiperiod.....	30
15.2	Garantiregler.....	30
15.3	Garantiundantag	31
16	Avyttring av apparaten (miljö).....	31
17	Rengöring	31

Svenska

1 Säkerhetsföreskrifter

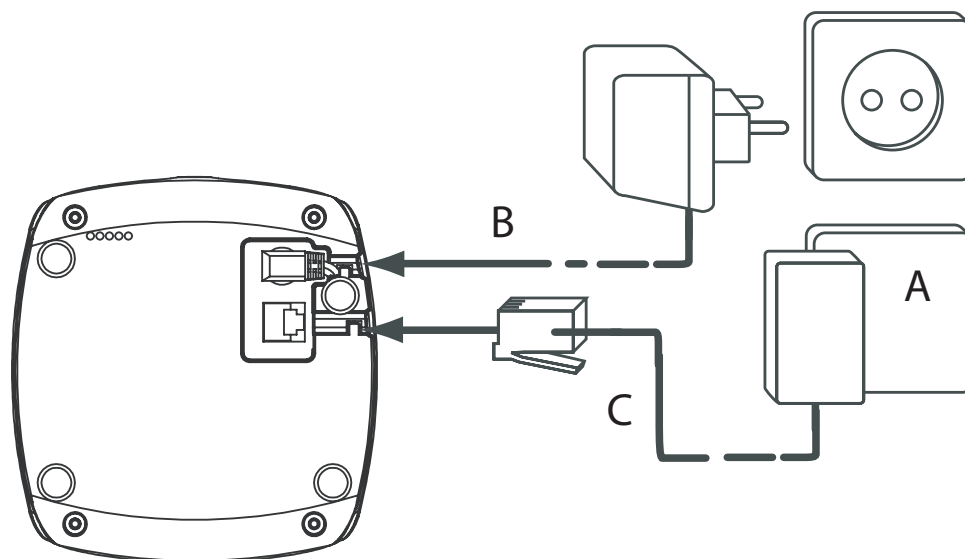
- Använd endast den medföljande laddaren. Använd inte andra laddare eftersom det kan skada battericellerna.
- Sätt endast i uppladdningsbara batterier av samma sort. Använd aldrig vanliga, ej -uppladdningsbara batterier. Sätt i de uppladdningsbara batterierna så att de ansluter till rätt poler (indikeras i handenhetens batterifack).
- Rör inte vid laddaren eller kontakterna med vassa föremål eller metallföremål.
- Viss medicinsk utrustning kan påverkas.
- Handenheten kan orsaka ett obehagligt surrande ljud i hörapparater.
- Placera inte basenheten i ett fuktigt rum eller mindre än 1,5 meter från en vattenkran. Håll vatten borta från handenheten.
- Använd inte telefonen i miljöer där det finns risk för explosioner.
- Gör dig av med batterierna och underhåll telefonen på ett miljövänligt-sätt.
- Eftersom telefonen inte kan användas vid strömavbrott bör du använda en telefon-som är oberoende av elnätet för nödsamtal, t.ex. en mobiltelefon.

2 Komma igång

2.1 Installera basenheten

Gör så här för att installera:

- 1** Sätt i ena änden av adaptern i eluttaget och den andra i adapterjacket på baksidan av basenheten.
- 2** Anslut ena änden av telefonsladden med väggtelefonjacket och den andra änden till telefonens nederdel.
- 3** Sätt i telefon- och elsladden i basenheten såsom visas på bilden nedan.



- Basenhetens baksida -

A. Telefonjack

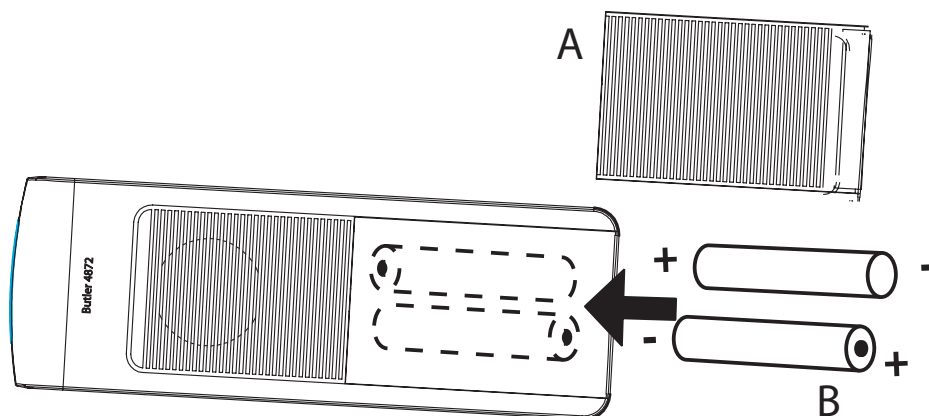
B. Nätsladd

C. Telefonsladd

2.2 Installera handenheten



- 1 Öppna batterifacket.
- 2 Sätt i batterierna med hänsyn till polariteten (+ och -).
- 3 Stäng batterifacket.
- 4 Låt handenheten stå i basenheten i 20 timmar. Linje-/laddningslampan på basenheten lyser.



- Handenhetens baksida -

A. Hölje

B. Laddningsbara batterier



Innan du använder telefonen första gången, måste batteriet laddas i 20 timmar. Om du inte gör det kommer inte telefonen att fungera optimalt.

2.3 Twin-/Triple-/Quattro-version

Om du har köpt en Twin-, Triple- eller Quattro-version:

- 1 Sätt i ena änden av adaptern i eluttaget och den andra i adapterjacket längst ner på laddaren.
- 2 Sätt i batterierna i handenheten.
- 3 Ladda handenheten i minst 20 timmar.

2.4 Installera Skype-programmet

För att kunna ringa samtal över Internet behöver du en bredbandsanslutning och Skype installerat på din dator. Hämta Skype gratis från <http://www.skype.com/go/getskype>. Kör installationsprogrammet och följ proceduren.

2.5 Installera telefonprogramvaran

För att kunna använda Butler 4872 tillsammans med Skype måste du installera telefonprogramvaran på din dator. Programvaran kommer att vara bryggan mellan Skype och telefonen.

Minsta systemkrav:

- PC med Windows XP eller 2000;
- 32 MB ledigt minne;
- 20 MB ledigt hårddiskutrymme;
- Internet-anslutning med 56 kbps eller högre.

- 1 Installera programvaran från CD-skivan som följde med telefonen.



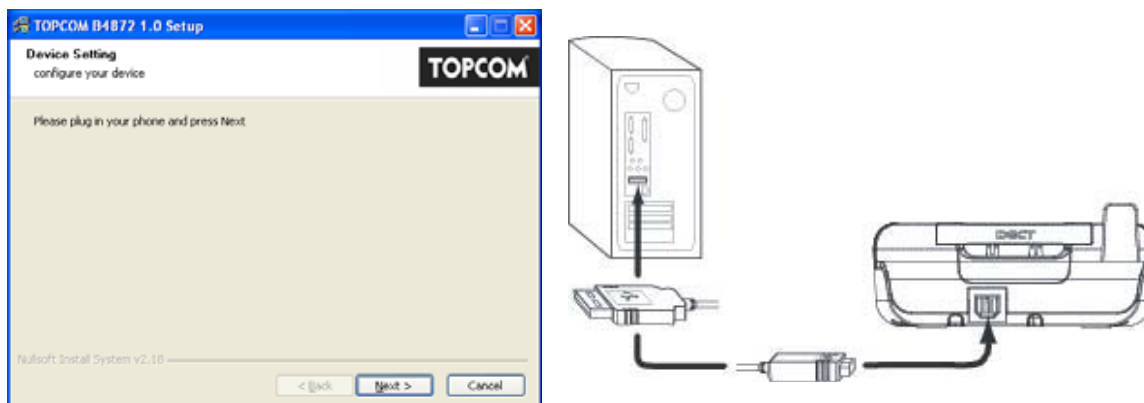
*Den senaste versionen av programvaran finns på vår webbplats:
<http://www.topcom.net/support/downloads.php>*

- 2 Sätt i CD:n när datorn är igång. Om programmet inte körs automatiskt, klicka på Start-ikonen och välj "Kör". Ange D:\CD_Start.exe (om D inte är din CD-ROM-enhet, ange rätt bokstav).
- 3 Klicka på "Install software".

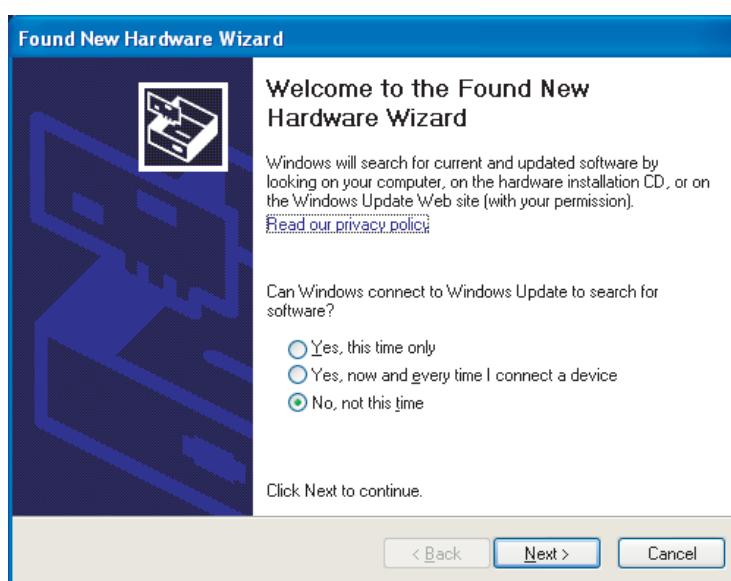
Install Software

Installationsguiden leder dig genom processen.

- 4 När "Plug in your phone..." visas ansluter du USB-kontakten till datorn och klickar på "Next".



- 5 När "Can Windows connect..." visas, välj "No, not this time" och klicka "Next".



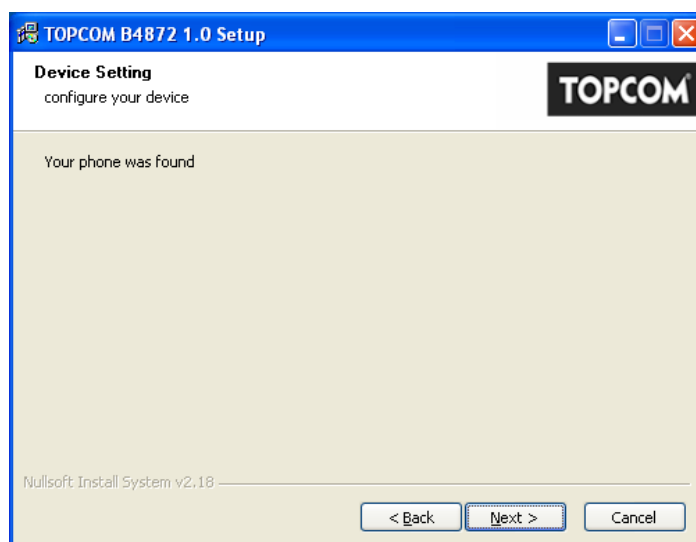
- 6 När den nya maskinvaruguiden startar, välj "Install software automatically" och klicka på nästa.



- 7** Klicka på "Continue Anyway" när följande skärmbild visas.



- 8** När maskinvaruguiden är klar, klicka på "Finish".
- 9** Efter 5 minuter hittar programmet telefonen. Klicka på "Next".

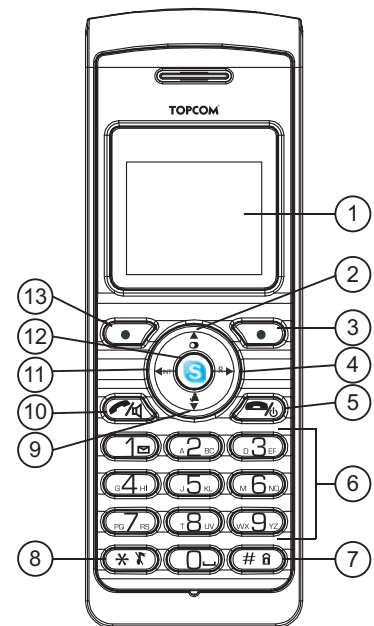


- 10** Programvaran slutför nu installationen av alla drivrutiner. Klicka på "Finish" med alternativet "Reboot now" markerat.
- 11** Installationen är nu klar.

2.6 Knappar/Lampor

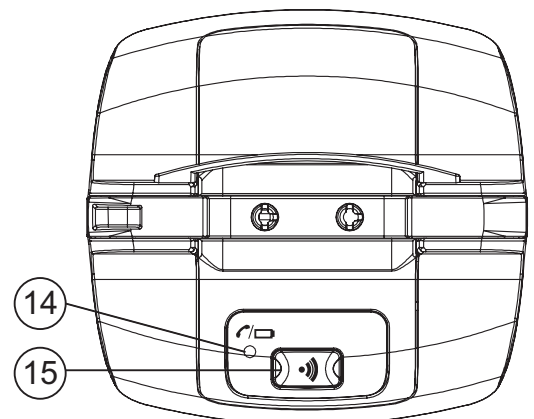
Handenhet

1. Display
2. Upp-/återuppringningsknapp
3. Snabbmeny-knapp 2
4. Höger/Flash-knapp R/Nätstatus-knapp
5. Lur på- / AV-knapp
6. Alfnumeriska knappar
7. Knappsatslås
8. Ringsignal av
9. Ned-/samtalsloggknapp
10. Lur av-knapp/ Högtalartelefon/ På-key
11. Vänster-/INT-knapp
12. Skype-knapp
13. Soft Menu-knapp 1

























Basenhet

14. Används/Power/Handenhet på basenhetens lampa
15. Söknapp







2.7 Ikoner

	PSTN Lur av/Högtalartelefon-knapp		Nytt röstmeddelande
	PSTN Lur på/Power av		Knappsatslås
	Missade samtal i samtalslista*		Alarminställning
	Handenhetens ringsignalsvolym AV		Handenhet ej registrerad eller för långt bort
	Handenhet inom basenhetens räckvidd		Meny
	Telefonbok		Tyst
	OK/Bekräfta		Tillbaka
	Chat		Spela upp röstmeddelande
	Internt samtal		PC Lur av
	PC Lur på		PC Samtalslista
	Ingen knapp		Kontaktamn valt för konferenssamtal

* Om nummerpresentationstjänsten är tillgänglig på telefonlinjen.

Batteristatus

-  Batteri tomt
-  Batteri lågt
-  Batteri medium
-  Batteri fullt

2.8 Basenhetslampa

Handenhet på basenhet

- AV: ingen ström ansluten till basenhet eller handenhet inte i basenhet för laddning
- PÅ: handenhet laddar
- Blinkar långsamt: Luren av eller under samtal
- Blinkar snabbt: under registrering

2.9 Systray-ikon och applikationsfönster

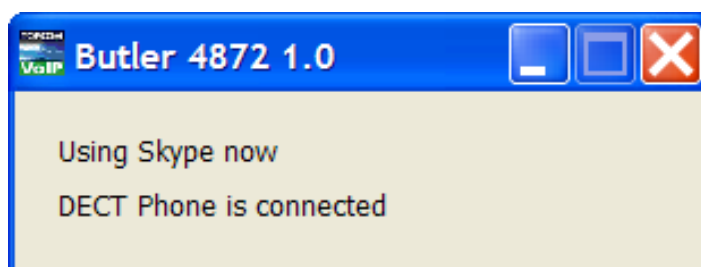
Systray-ikonen visar information om statusen för telefonen/PC-anslutningen och Skype.



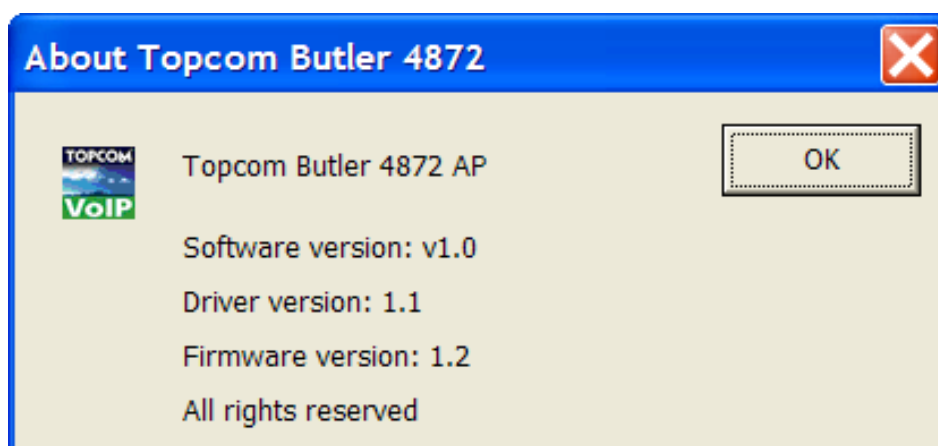
Om Topcoms 'VoIP'-ikon har följande färger:

- Grön: Anslutningen är OK och Skype ses av telefonen
- Gul: Skype hittas inte av telefonen eller är inte igång
- Röd: PC:n ser inte telefonen (ingen anslutning)

När du dubbelklickar på Topcom Systray-ikonen ser du applikationsfönstret med lite mer information som nedan:






På titelraden kan du se versionen av applikationsprogrammet. När du klickar på den övre vänstra ikonen och väljer 'About TOPCOM Butler 4872' får du mer information om versionerna:





2.10 Navigera på menyn

Butler 4872 har ett menysystem som är enkelt att använda. Varje meny leder till en lista med alternativ. Menykartan visas i följande stycke.








- | | |
|---|--|
| 


 | <ol style="list-style-type: none"> 1 När handenhetsen är påslagen och i vänteläge, tryck på snabbmenyknapp 1 för att öppna huvudmenyn. 2 Bläddra till det menyalternativ du vill ha. 3 Tryck på snabbmenyknapp 1 för att visa fler alternativ eller för att bekräfta den visade inställningen. |
|---|--|

För att lämna eller för att gå tillbaka en nivå i menyn

- | | |
|--|---|
| 
 | <p>För att gå till den föregående nivån i menyn, tryck på snabbmenyknappen.</p> <p>För att avbryta och återgå till vänteläge när som helst, tryck på lur påknappen.</p> |
|--|---|

2.11 Meny-översikt

	Meny	Undermenyobjekt
	Röstmeddelande	Inkorg Utkorg Hälsning
	Handenhet	Ringsignal Uppringningsvolym Handenhetens namn Knappsatsljud Bakgrund Menyfärg Kontrast Autosamtal Prefix Välj basenhet Språk Registrering
	Grundinställningar	Ringsignal Uppringningsvolym Uppringningsläge Återuppringning System-PIN
	Nätinställningar	PC-tid List-signal Nätstatus Chatt-signal
	Alarm/klocka	Ställ in alarm Datum och tid Tidformat
	Verktyg	Möte Stoppur
	Ström av	

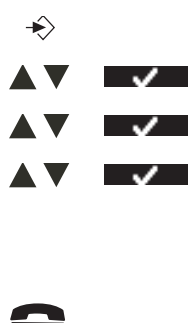
3 Använda telefonen

3.1 Sätta på och stänga av handenheten



- 1** Tryck och håll ner AV-knappen för att stänga av handenheten.
- 2** Tryck på lur av-knappen eller sätt handenheten i basenheten för att sätta på handenheten igen.

3.2 Byta språk



- 1** Gå in i menyn.
- 2** Välj "Handenhet" och bekräfta.
- 3** Välj "Språk" och bekräfta.
- 4** Välj ett språk och bekräfta.

Skärmbilden visar "Sparat". Om du har valt svenska, kommer alla handenhetens menyer att vara på svenska.

- 5** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.



Pilarna  visar att det finns fler alternativ.

3.3 Ringa ett vanligt telefonsamtal

Ringa direkt



- 1** Tryck på lur av-knappen för att starta samtalet.
- 2** Slå telefonnumret.
- 3** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Föruppringning

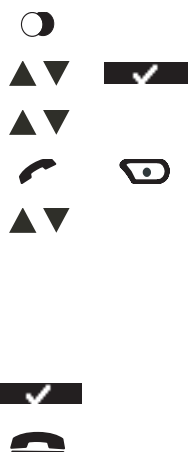
Med föruppringningsfunktionen kan du slå och ändra ett nummer innan du ringer upp.



- 1** Slå ett nummer på upp till 25 siffror.
Tryck och håll ner 0-knappen för att göra en paus. Skärmbilden visar ett P.
- 2** Tryck ner snabbmenyknappen för att korrigera.
- 3** Välj "Spara" för att spara numret i telefonboken.
- 4** Tryck på lur av-knappen för att starta samtalet.
- 5** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Återuppring ett nummer från listan








Du kan återuppringa upp till 10 av de sist slagna numren. Om du har sparat ett namn i telefonboken tillsammans med numret, kommer namnet att visas i stället.



- 1** Tryck på återuppringningsknappen.
- 2** Välj "Återuppringning" och bekräfta.
- 3** Välj ett nummer. Om numret finns i telefonboken visas namnet.
- 4** Tryck på lur av-knappen för att starta samtalet eller välj "Alternativ".
- 5** Om du valde "Alternativ", bläddra och välj:
"Ta bort samtal": för att ta bort numret från samtalslistan;
"Spara nummer": för att spara numret i telefonboken;
"Ta bort alla": för att radera samtalslistan.
- 6** Bekräfta val.
- 7** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller gå till vänteläge.

3.4 Ringa ett Skype-telefonsamtal

Ringa ett Skype-samtal från online-kontaktlistan

- 
- 1** Tryck på Skype-knappen.
Skype-aliaset visas på displayen.
 - 2** Välj en kontaktperson.
 - 3** Tryck på den vänstra knappen för att växla mellan Skype-aliaset och konto-ID-namnet.
 - 4** För att påbörja samtalet:
Tryck på Skype-knappen för att starta samtalet.
ELLER
Välj "Alternativ", bläddra sedan tills "Samtalskontakt" väljs.
Starta samtalet genom att bekräfta.
 - 5** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller gå tillbaka till vänteläge.
- 
- 
- 
- 
- 
- 



Om Skype-aliaset innehåller specialtecken som telefonen inte kan visa, visas ID-namnet i stället.

Ringa ett Skype-samtal med hjälp av kortnummer



Se till att du har lagt till kortnummer till dina kontakter.



- 1** Ange kortnummer (0-99).
- 2** Tryck på Skype-knappen för att starta samtalet.
- 3** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.



Du kan också spara kortnummer i telefonboken (Se "4 Telefonbok").

Ringa ett SkypeOut-samtal











För att ringa SkypeOut-samtal, måste du köpa SkypeOut-krediter!

Du kan ringa fasta nummer eller mobilnummer via Skype till låg kostnad om du har SkypeOut-krediter:










- 1** Slå telefonnumret.
- 2** Tryck på Skype-knappen för att starta samtalet.
- 3** Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Återuppring en av de senaste 5 uppringda kontakterna

- | | |
|---|---|
|  | 1 Tryck på återuppringningsknappen. |
|   | 2 Välj ”PC OUT” och bekräfta. |
| | Det sist uppringda numret/Skype-aliaset visas på displayen. |
|  | 3 Bläddra igenom den uppringda kontaktlistan. |
|  | 4 Tryck på den vänstra knappen för att växla mellan Skype-aliaset och konto-ID-namnet. |
|   | 5 Tryck på Skype-knappen för att starta samtalet eller tryck på lur av-knappen. |
|  | 6 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten. |







Ringa ett konferenssamtal med dina Skype-kontakter

Du kan ringa fler än en kontakt samtidigt genom att välja kontakterna först i kontaktlistan.

- | | |
|---|---|
|  | 1 Tryck på Skype-knappen. |
| | Skype-aliaset visas på displayen. |
|  | 2 Välj en kontaktperson. |
|  | 3 Välj den högra knappen för att välja de kontaktpersoner du vill ringa. Nässtatusikonen framför kontaktnamnet ändras till ✓ . |
|  | 4 Välj ”Alternativ”. |
|   | 5 Välj ”Konferens” och bekräfta. |
|  | 6 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten. |

Parkera samtalet



Under ett Skype-samtal (normal, konferens och SkypeOut), kan du parkera samtalet.

- | | |
|---|--|
|  | 1 Välj ”Alternativ”. |
|   | 2 Välj ”Parkera” och bekräfta. |
| | Nu kan inte den andra sidan höra vad du säger. |
| | För att fortsätta konversationen: |
|  | 1 Välj ”Alternativ”. |
|   | 2 Välj ”Återuppta” och bekräfta. |

3.5 Ta emot ett vanligt telefonsamtal

När du tar emot ett externt samtal visar displayen ”Externt samtal”.

För att ta emot samtalet:

- | | |
|---|---|
|  | 1 Tryck på lur av-knappen.
ELLER
Lyft handenheten från basenheten (om ”Autosamtal” är aktiverat (Se ”8.7 Autosamtal”)) |
|  | Ikonen för pågående samtal visas på skärmen. Samtalslängden visas efter 15 sekunder. |



- Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.



Du kan stänga av ringvolymen under ett inkommande samtal genom att välja "Tyst".

3.6 Ta emot ett Skype-samtal

När du tar emot ett Skype-samtal visar displayen den kontaktperson som ringer dig.

För att ta emot samtalet:



- Tryck på Skype-knappen.
ELLER
Lyft handenheten från basenheten (om "Autosamtal" är aktiverat (Se "8.7 Autosamtal"))



Ikonen för pågående samtal visas på skärmen. Samtalslängden visas efter 15 sekunder.



- Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

3.7 Högtalar-läge

Högtalaranvändning gör att du kan prata utan att hålla i handenheten. Det gör också att andra människor i rummet kan lyssna på båda sidor i er konversation.



- För att växla över ett samtal till högtalaranvändning, tryck på högtalarknappen under samtalet.

3.8 Justera volymen för öronsnäcka/högtalare



- Tryck upp eller ned för att välja volym 1-5 under ett vanligt eller ett högtalarsamtal.

3.9 Sekretess-funktion (Ljud av-funktion)

Under en konversation kan du stänga av mikrofonen så att personen på andra sidan inte kan höra dig.



- Tryck på snabbmenyknappen för att stänga av mikrofonen.
"Tyst på" visas på skärmen.



- Välj "Av" för att aktivera mikrofonen igen.





3.10 Leta efter en handenhet (Sök-funktion)



- Tryck på sökknappen på basenheten.
Alla handenheter som är registrerade med basenheten ringer i 30 sekunder.

3.11 Knapplås

Du kan låsa knappsatsen för att förhindra oavsiktlig uppringning när du bär med dig handenheten.

- | | | |
|---|---|---|
|  |  | 1 Tryck och håll knapplåsknappen tills ”Låst” och knapplåsikonen visas på skärmen. |
|  |  | 2 För att låsa upp, välj ”Lås upp”, följt av knapplåsknappen. |

3.12 Använda den alfanumeriska knappsatsen





Med din telefon kan du även ange alfanumeriska tecken. Det är användbart för att ange ett namn för telefonboken, namnsätta handenheten, ...

För att välja en bokstav, tryck på motsvarande knapp så många gånger som behövs.

Till exempel, för att välja ett 'A', tryck '2' en gång. För att välja ett 'B', tryck '2' två gånger och så vidare.

För att välja 'A' och därefter 'B' efter varandra, tryck '2' en gång, vänta tills markören flyttar till nästa tecken, tryck därefter '2' två gånger.











Medan du skriver in texten visas den tillgängliga bokstaven under varje knapp nederst på skärmen. Du kan ändra inmatningsteckensnitt från engelska till latin, grekiska eller ryska genom att trycka och hålla ner #-knappen i 2 sekunder.

- | | |
|---|--|
|  | Tryck '0' för att välja en plats. |
|  | Tryck på *-knappen för att växla mellan små bokstäver och stora. |
|  | Tryck och håll ner #-knappen i 2 sekunder för att ändra inmatningsteckensnitt. |
|  | Tryck ner snabbmenyknappen för att korrigera. |



4 Telefonbok

Varje handenhet kan lagra upp till 50 namn och nummer. Namn kan vara upp till 16 tecken långa och nummer upp till 24 siffror.

4.1 För att lägga till en kontakt

- | | |
|---|--|
|  | 1 Tryck på snabbknappen.
Om telefonboken är tom visas ”Telefonbok tom” på skärmen. Om namn har sparats, listas de. |
|  | 2 Välj ”Alternativ”. |
|  | 3 Välj ”Ny kontakt” och bekräfta. |
|   | 4 Använd knappsatsen för att skriva namnet, välj sedan ”Spara”. |
|   | 5 Använd knappsatsen för att skriva numret, välj sedan ”Spara”. |
|   | 6 Välj önskad ringmelodi och välj ”Spara”. |
|  | 7 Återgå till vänteläge. |

4.2 För att ringa en kontakt

- | | |
|---|---|
|  | 1 Tryck på snabbknappen. |
|  | 2 Välj önskat namn eller använd knappsatsen för att skriva in den första bokstaven i namnet. |



3 Tryck på lur av-knappen för att starta samtalet.

4 Återgå till vänteläge.

4.3 Visa detaljer



1 Tryck på snabbknappen.



2 Välj önskat namn eller använd knappsatsen för att skriva in den första bokstaven i namnet.



3 Välj "Alternativ".



4 Välj "Visa detaljer" och bekräfta.

Det namn, nummer och den ringmelodi du har tilldelat kontakten visas på skärmen.



5 Återgå till vänteläge.

4.4 Ta bort en kontakt eller alla kontakter



1 Tryck på snabbknappen.



2 Välj önskat namn eller använd knappsatsen för att skriva in den första bokstaven i namnet.



3 Välj "Alternativ".

För att ta bort en kontakt:



4 Välj "Ta bort kontakt" och bekräfta.

För att ta bort alla kontakter:



4 Välj "Ta bort alla" och bekräfta.



5 Tryck på den högra menyknappen för att bekräfta eller den vänstra för att avbryta.



6 Återgå till vänteläge.

4.5 Redigera namn och nummer



1 Tryck på snabbknappen.



2 Välj önskat namn eller använd knappsatsen för att skriva in den första bokstaven i namnet.



3 Välj "Alternativ".



4 Välj "Redigera kontakt" och bekräfta.



5 Tryck på snabbmenyknappen för att ta bort och använd knappsatsen för att ändra namnet.



6 Välj "Spara".



7 Redigera numret och välj "Spara".













8 Välj önskad ringmelodi och välj "Spara".



9 Återgå till vänteläge.











4.6 Kopiera en telefonbokskontakt till en annan handenhet

- | | |
|---|--|
|  | 1 Tryck på snabbknappen. |
|  | 2 Välj önskat namn eller använd knappsetsen för att skriva in den första bokstaven i namnet. |
|  | 3 Välj "Alternativ". |
|   | 4 Välj "Kopiera kontakt" och bekräfta.
Tillgängliga handenheter (alla handenheter som är registrerade på basenheten) visas. |
|   | 5 Välj önskad handenhet och bekräfta.
"Kopierar till handenhet x" visas på skärmen.
"Ta emot telefonbokskontakt?" visas på skärmen på mottagande handenhet. |
|   | 6 På den mottagande handenheten trycker du på den högra menyknappen för att bekräfta eller den vänstra för att avbryta överföringen. |
|  | 7 Återgå till vänteläge. |

4.7 Kopiera alla telefonbokskontakter till en annan handenhet



Genom att kopiera alla kontakter från en handenhet till en annan, raderas alla befintliga kontakter på den mottagande handenheten.

- | | |
|---|--|
|  | 1 Tryck på snabbknappen. |
|  | 2 Välj önskat namn eller använd knappsetsen för att skriva in den första bokstaven i namnet. |
|  | 3 Välj "Alternativ". |
|   | 4 Välj "Kopiera alla" och bekräfta.
Tillgängliga handenheter (alla handenheter som är registrerade på basenheten) visas. |
|   | 5 Välj önskad handenhet och bekräfta.
"Kopierar till handenhet x" visas på skärmen.
"Ersätt alla telefonbokskontakter?" visas på skärmen på den mottagande handenheten. |
|   | 6 På den mottagande handenheten trycker du på den högra menyknappen för att bekräfta eller den vänstra för att avbryta överföringen. |
|  | 7 Återgå till vänteläge. |

5 Nummerpresentation

5.1 Vanliga inkommande PSTN-samtal



Den här tjänsten fungerar bara när du har ett nummerpresentationsabonnemang. Kontakta ditt telefonbolag.

När du tar emot ett samtal från din fasta telefon, visas det uppringande telefonnumret på handenhetens skärm. Telefonen kan ta emot samtal i både FSK och DTMF. Du kan också se hans

eller hennes namn om det överförs av nätverket. Om namnet är programmerat i telefonboken, visas namnet från telefonboken!

Telefonen kan lagra 30 samtal i en samtalslista (mottagna och missade) som kan visas senare. När minnet är fullt ersätter nya samtal automatiskt de gamla i minnet.



Missade samtal signaleras med en blinkande ikon på skärmen. Handenhetens namn ersätts av den här ikonen och antalet missade samtal.

För att läsa mottagna samtal



1 Tryck på ned-knappen.



2 Välj "Klipp" och bekräfta.

Listan med mottagna samtal visas på skärmen. Det här är kombination av mottagna och missade samtal.



3 Välj önskat namn eller nummer.



4 Tryck på lur av-knappen för att starta samtalet.

ELLER



Välj "Alternativ".

För att ta bort en kontakt:



5 Välj "Ta bort kontakt" och bekräfta.



6 Återgå till vänteläge.

För att ta bort alla kontakter:



5 Välj "Ta bort alla" och bekräfta.



6 Återgå till vänteläge.

Lägga till ett nummer till telefonboken.



5 Välj "Lägg till kontakt" och bekräfta



6 Använd knappsatsen för att skriva namnet, välj sedan "Spara".



7 Använd knappsatsen för att skriva numret, välj sedan "Spara".



8 Välj önskad ringmelodi och välj "Spara".



9 Återgå till vänteläge.

5.2 Inkommande Skype-samtal

När du tar emot ett Skype-samtal visas namnet på kontakten på skärmen. De 30 senaste missade och mottagna samtalen lagras i PC:ns samtalslista. När minnet är fullt ersätter nya samtal automatiskt de gamla i minnet.



Missade samtal signaleras med en blinkande ikon. När samtalen läses av blinkar inte ikonen längre.

För att läsa mottagna Skype-samtal



1 Tryck på ned-knappen.



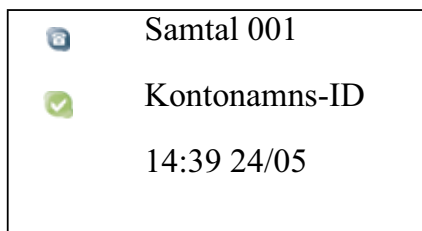
2 Välj "PC-In" och bekräfta.

De senaste mottagna samtalet visas på skärmen.



3 Återgå till vänteläge.

Följande information visas:



- Sekvensnummer i listan
- Kontaktnamn med nätsstatusikon.
- Tid och datum för det mottagna samtalet.



Ikonen framför sekvensnumret visas med en röd punkt för att visa att samtalet inte har lästs av.

- 1** Bläddra genom listan.
- 2** Tryck på Skype-knappen för att starta samtalet eller tryck på lur av-knappen.
- 3** Återgå till vänteläge.



Du kan bara ta bort samtalslistan genom att radera samtalshistoriken i ditt Skype-program på PC:n.

6 Skype-röstmeddelande

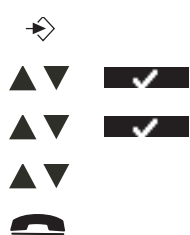


För att ta emot röstmeddelande, måste du ha ett abonnemang.

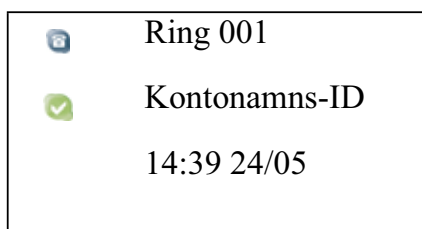


När du har ett röstmeddelandeabonnemang och du har fått ett nytt meddelande, visas ikonerna för nytt meddelande på skärmen. Du kan också skicka ett röstmeddelande till en av dina Skype-kontakter via meny (utkorgen) utan att ringa dem först.

6.1 Lyssna på dina röstmeddelanden



- 1** Välj "Meny".
- 2** Välj "Röstmeddelande" och bekräfta.
- 3** Välj "Inkorg" och bekräfta.
- 4** Bläddra genom listan med röstmeddelanden.
- 5** Återgå till vänteläge.



- Sekvensnummer i listan
- Kontaktnamn med nätsstatusikon.
- Tid och datum för det mottagna samtalet.



- Nya olistade meddelanden visas utan den röda punkten.
- 6** Tryck på den högra knappen för att lyssna på meddelandet.



Du kan även gå in i inkorgsmenyn direkt genom att trycka på och hålla ner '1' .



Du kan bara ta bort meddelandelistan genom att radera samtalshistoriken i ditt Skype-program på PC:n.

6.2 Skicka ett röstmeddelande direkt.

Du kan skicka ett röstmeddelande direkt till en av dina kontakter på två sätt:

Via röstmeddelandemenyn



- 1 Välj "Meny".
- 2 Välj "Röstmeddelande" och bekräfta.
- 3 Välj "Utkorg" och bekräfta.
- 4 Bläddra igenom kontaktlistan för att välja önskad kontaktperson.
- 5 Välj "Skicka".
- 6 Börja prata in ditt meddelande efter hälsningstexten.
- 7 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Via kontaktlistan.



- 1 Tryck på Skype-knappen.
Skype-aliaset visas på displayen.
- 2 Bläddra igenom den uppringda kontaktlistan.
- 3 Tryck ned den högra knappen för att välja de kontakter du vill ha.
Nätsstatusikonen framför kontaktnamnet ändras.
- 4 Välj "Alternativ".
- 5 Välj "Skicka röstmeddelande" och bekräfta.
- 6 Börja prata in ditt meddelande efter hälsningstexten.
- 7 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

6.3 Spela in din egen hälsningstext.



- 1 Välj "Meny".
- 2 Välj "Röstmeddelande" och bekräfta.
- 3 Välj "Hälsning" och bekräfta.
- 4 Börja spela in ditt eget hälsningsmeddelande efter pipet.
- 5 Återgå till vänteläge.

7 Chat-funktion

Du kan använda din handenhet för att chatta genom att använda den alfanumeriska knappsatsen.



När du chattar med någon visas pratbubbleikonen ovanför den högra snabbmenyknappen.

Handenheten signalerar till dig när chatt-signalsfunktionen är aktiverad (Se ”11.4 Chatt-signal”).



1 Tryck på snabbmenyknappen för att gå in i chatsessionen.
2 Skriv in texten. Du kan göra det på samma sätt som när du skriver in ett namn i telefonboken (Se ”3.12 Använda den alfanumeriska knappsatsen”).



3 Välj ”Skicka” för att bekräfta när du skrivit klart din mening.
4 Återgå till vänteläge om du vill avsluta chatsessionen.

7.1 Starta en chatsession på handenheten



1 Tryck på Skype-knappen.

Skype-aliaset visas på displayen.



2 Bläddra igenom den uppringda kontaktlistan.



3 Välj ”Alternativ”.



4 Välj ”Börja chatta” och bekräfta.



5 Skriv in texten. Du kan göra det på samma sätt som när du skriver in ett namn i telefonboken (Se ”3.12 Använda den alfanumeriska knappsatsen”).



6 Välj ”Skicka” för att bekräfta när du skrivit klart din mening.



7 Återgå till vänteläge om du vill avsluta chatsessionen.

8 Personalisera handenheten

8.1 Ringsignal och volym

Ringsignal

Du kan välja mellan 18 olika ringmelodier för interna och externa samtal.



1 Gå in i menyn.



2 Välj ”Handenhet” och bekräfta.



3 Välj ”Ringsignal” och bekräfta.



4 Välj ”Externt” för externa samtal eller välj ”Internt” för interna samtal och bekräfta.



5 Välj önskad melodi och bekräfta.










Vid bläddring spelas ett exempel upp.



6 Återgå till vänteläge.










Uppringningsvolym

Du kan välja mellan 5 volymnivåer för handenhetsrings signaler och av.









- | | |
|---|--|
|  | 1 Gå in i menyn. |
|   | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|   | 3 Välj "Ringsignalsvolym" och bekräfta. |
| | Den nuvarande inställningen visas. |
|  | 4 Tryck på uppknappen för att öka volymen. |
|  | 5 Tryck på nedknappen för att minska volymen. |
|  | 6 Välj "Spara" för att bekräfta. |
|  | 7 Återgå till vänteläge. |

8.2 Handenhetens namn

Du kan ändra namnet som visas på handenheten i vänteläge (max. 11 tecken).









- | | |
|---|--|
|  | 1 Gå in i menyn. |
|   | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|   | 3 Välj "Handenhetsnamn" och bekräfta. |
|  | 4 Skriv in det namn du vill ha. |
|  | 5 Tryck ner snabbmenyknappen för att korrigera. |
|  | 6 Välj "Spara" för att bekräfta. |
|  | 7 Återgå till vänteläge. |

8.3 Knappljud




- | | |
|---|---|
|  | 1 Gå in i menyn. |
|   | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|   | 3 Välj "Knappsatsljud" och bekräfta. |
|   | 4 Välj "Till" eller "Från" och bekräfta. |
|  | 5 Återgå till vänteläge. |








8.4 Bakgrund

Du kan välja mellan 3 olika bakgrundsbilder som visas i bakgrunden i vänteläge.












- | | |
|---|---|
|  | 1 Gå in i menyn. |
|   | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|   | 3 Välj "Bakgrund" och bekräfta. |
|   | 4 Välj den bild du vill ha och bekräfta. |
| | Vid bläddring spelas ett exempel upp. |
|  | 5 Återgå till vänteläge. |

8.5 Menyfärg

- | | |
|---|---|
|  | 1 Gå in i menyn. |
|   | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |












- | | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  | 3 Välj "Menyfärg" och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj "Blå", "Grön" eller "Röd" och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |

8.6 Ställ in kontrast

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj "Kontrast" och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj den kontrast du vill ha (1-8) och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |




















8.7 Autosamtal

När det kommer ett inkommande samtal och handenheten är i basstationen, går telefonen automatiskt ut på linjen när den lyfts från basstationen. Den här funktionen kan slås på och av.

- | | | | |
|--|---|---|---|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj "Autosamtal" och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj "På" eller "Av" och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |

8.8 Prefix-kod





Det är möjligt att använda din telefon med ett prefixnummer. När du slår telefonnummer kan du automatiskt lägga till prefixkoden innan numret.












- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj "Handenhet" och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj "Prefix" och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj "Redigera" och bekräfta. |
|  |  | | 5 Ange prefixkoden, exempelvis '0' och välj "Spara". |
| | | | ELLER |
|  |  |  | 4 Välj "På/Av" och bekräfta. |
|  |  |  | 5 Välj "På" eller "Av" och bekräfta. |
|  | | | 6 Återgå till vänteläge. |

8.9 Använd alarmfunktionen









Datum och tid och använd din Butler för att ge dig en påminnelse-signal. Du kan ha olika alarminställningar för varje handenhet som är registrerad till din basstation. Alarmet ringer bara på den handenheten, inte på basstationen eller någon annan handenhet.

Ställ in alarmet









- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj "Alarm/Klocka" och bekräfta. |

- | | | |
|---|---|--|
|  |  | 3 Välj "Ställ in alarm" och bekräfta. |
|  |  | 4 Välj "En gång", "Varje dag", "Mån till Fre" eller "Av" och bekräfta.
Om du har valt "En gång", "Varje dag" eller "Mån till Fre", så visar skärmen:
Tid (24 tim):
00:00 |
|  |  | 5 Ange tidpunkt när du vill att telefonen ska ringa och bekräfta. |
|  |  | 6 Välj önskad ringsignal och bekräfta. |
|  |  | 7 För att stänga av alarmet, välj "Av" och bekräfta. |
|  | | 8 Återgå till föregående meny. |

8.10 Ställa in datum och tid

- | | | |
|---|---|--|
|  | 1 Gå in i menyn. | |
|  |  | 2 Välj "Alarm/Klocka" och bekräfta. |
|  |  | 3 Välj "Datum & Tid" och bekräfta. |
|  |  | 4 Ange år, månad, dag, tid och minuter och välj "Spara" för att bekräfta. |
|  | | 5 Återgå till föregående meny. |









8.11 Ställa in tidformatet

- | | | |
|---|---|---|
|  | 1 Gå in i menyn. | |
|  |  | 2 Välj "Alarm/Klocka" och bekräfta. |
|  |  | 3 Välj "Tidformat" och bekräfta. |
|  |  | 4 Välj "12 tim 24 tim" och bekräfta. |
|  | | 5 Återgå till föregående meny. |

9 Grundinställningar






9.1 Ringsignal

Du kan välja mellan 9 olika ringmelodier.

- | | | |
|---|---|--|
|  | 1 Gå in i menyn. | |
|  |  | 2 Välj "Grundinställningar" och bekräfta. |
|  |  | 3 Välj "Ringsignal" och bekräfta. |
|  |  | 4 Välj önskad melodi och bekräfta.
Vid bläddring spelas ett exempel upp. |
|  | | 5 Återgå till vänteläge. |

9.2 Uppringsvolym

Du kan välja mellan 5 volymnivåer för handenhetsrings signaler.

- | | | |
|---|---|--|
|  | 1 Gå in i menyn. | |
|  |  | 2 Välj "Grundinställningar" och bekräfta. |
|  |  | 3 Välj "Ringsignalsvolym" och bekräfta. |



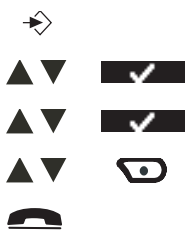
- Den nuvarande inställningen visas.
- 4** Tryck på uppknappen för att öka volymen.
 - 5** Tryck på nedknappen för att minska volymen.
 - 6** Välj ”Spara” för att bekräfta.
 - 7** Återgå till vänteläge.

9.3 Uppringningsläge

Det finns 2 typer av uppringning:

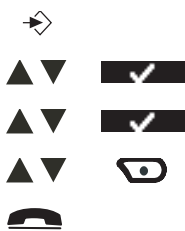
- DTMF/Tonuppringning (vanligast)
- Uppringning med pulsval (för äldre installationer)

För att ändra uppringningsläge:



- 1** Gå in i menyn.
- 2** Välj ”Grundinställningar” och bekräfta.
- 3** Välj ”Uppringningsläge” och bekräfta.
- 4** Välj ”Ton” eller ”Puls” och välj ”Spara”.
- 5** Återgå till vänteläge.

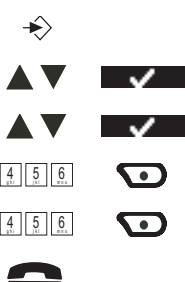
9.4 Återuppringning



- 1** Gå in i menyn.
- 2** Välj ”Grundinställningar” och bekräfta.
- 3** Välj ”Återuppring” och bekräfta.
- 4** Välj kort blinktid (100 ms) eller lång blinktid (250 ms) och välj ”Spara”.
- 5** Återgå till vänteläge.

9.5 System-PIN

System-PIN används för registrering och avregistrering av handenheter och en del valfria inställningar. Standard för system-PIN är 0000.



- 1** Gå in i menyn.
- 2** Välj ”Grundinställningar” och bekräfta.
- 3** Välj ”System-PIN” och bekräfta.
- 4** Ange den gamla PIN (0000 som standard) och välj ”Spara”.
- 5** Ange ny PIN, välj ”Spara” och upprepa detta.
- 6** Återgå till vänteläge.

10 Verktyg

10.1 Möte

Du kan ange 5 möten eller påminnelser som du kan ge ett namn och ett alarm med datum och tid.



- 1** Gå in i menyn.
- 2** Välj ”Verktyg” och bekräfta.

- | | | |
|-------------------------|--|---|
| | | 3 Välj "Möten" och bekräfta. |
| | | 4 Välj ett av 5 möten och välj "Alternativ". |
| För att redigera mötet: | | |
| | | 5 Välj "Redigera" och bekräfta. |
| | | 6 Redigera namnet för mötet och välj "Spara". |
| | | 7 Redigera datumet för mötet och välj "Spara". |
| | | 8 Ange tiden och välj "Spara". |
| | | 9 Välj önskad alarmmelodi och välj "Spara". |
| | | 10 Återgå till vänteläge. |
| För att ta bort mötet: | | |
| | | 5 Välj "Ta bort" och bekräfta. |
| | | 6 Tryck på den högra snabbmenyknappen för att bekräfta. |
| | | 7 Tryck på den vänstra snabbmenyknappen för att gå tillbaka. |
| | | 8 Återgå till vänteläge. |

10.2 Stoppur

- | | | |
|--|--|--|
| | | 1 Gå in i menyn. |
| | | 2 Välj "Verktyg" och bekräfta. |
| | | 3 Välj "Stoppur" och bekräfta. |
| | | 4 Välj "Starta" för att starta stoppuret. |
| | | 5 Välj "Stopp" för att stoppa stoppuret. |
| | | Välj "Starta" igen för att starta om. |
| | | Välj "Återställ" för att återställa räknaren. |
| | | 6 Återgå till vänteläge. |

11 Skype- och PC-inställningar

11.1 PC-tidsinställningar

När PC-tidsinställningen är på, använder PC-Call PC-klockan för att spara datum och tid för inkommande samtal.








- | | | |
|--|--|--|
| | | 1 Gå in i menyn. |
| | | 2 Välj "Nätinställning" och bekräfta. |
| | | 3 Välj "PC-tid" och bekräfta. |
| | | 4 Välj "På" eller "Av" och bekräfta. |
| | | 5 Återgå till vänteläge. |

11.2 List-signal












När någon ändrar sin nätstatus till online eller går offline, kan du få en varningssignal. Skärmen visar vem som ändrar sin nätstatus.

För att sätta på eller stänga av den här signalen:

- | | | |
|--|--|--|
| | | 1 Gå in i menyn. |
| | | 2 Välj "Nätinställning" och bekräfta. |

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  |  |  | 3 Välj ”Lista signaler” och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj ”På” eller ”Av” och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |

11.3 Ställa in nätstatusen via handenhetsen

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj ”Nätinställning” och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj ”Nätstatus” och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj önskad nätstatus och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |



När nätstatusen sätts till ”Offline” eller ”Stör inte”, ringer inte handenhetsen under inkommande Skype-samtal.














Du kan gå in i nätstatusmenyn genom att trycka på nätstatusknappen i vänteläge.

11.4 Chatt-signal

När någon skriver ett textmeddelande (chat), kan du få en varningssignal.

För att sätta på eller stänga av den här signalen:

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj ”Nätinställning” och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj ”Chatt-signal” och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj ”På” eller ”Av” och bekräfta. |
|  | | | 5 Återgå till vänteläge. |

12 Ytterligare handenheter och basenheter.



Du kan registrera upp till 5 handenheter på en Butler basenhet. Varje handenhet kan registrera upp till 4 basenheter och användaren kan välja vilken basenhet han vill använda.

12.1 Lägga till en ny handenhet



















Behövs bara när du har avregistrerat en handenhet eller när du har köpt en ny.

Försätta basenhetsen i registreringsläge:

- | | | |
|---|--|---|
|  | | 1 Tryck och håll ner sökknappen på basenhetsen. |
|  | | Lysdioden på basenhetsen blinkar i 90 sekunder. Under den tiden är basenhetsen redo att registrera. |
















På handenhetsen:

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | | 1 Gå in i menyn. | |
|  |  |  | 2 Välj ”Handenhet” och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj ”Registrering” och bekräfta. |

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  | 4 Välj ”Registrera” och bekräfta. |
|  |  |  | 5 Välj basenhets nummer som ska associeras med handenheten (1-4) och bekräfta. |
|  |  | | 6 Ange system-PIN (0000 som standard) och bekräfta. |
|  | | | 7 Återgå till vänteläge. |














12.2 Ta bort en handenhet

Den här proceduren måste göras på en annan handenhet än den du vill avinstallera.

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj ”Handenhet” och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj ”Registrering” och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj ”Avregistrera” och bekräfta. |
|  |  | | 5 Ange system-PIN (0000 som standard) och bekräfta. |
|  |  | | 6 Ange numret på den handenhet som måste tas bort och bekräfta. |
|  | | | 7 Återgå till vänteläge. |

12.3 Välj en basenhet

Du kan flytta din Butler-handenhet mellan olika basenheter. Du kan också ställa in den att automatiskt välja den basenhet som har starkast signal. Handenheten måste först vara registrerad med varje basenhet för sig.



- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | | | 1 Gå in i menyn. |
|  |  |  | 2 Välj ”Handenhet” och bekräfta. |
|  |  |  | 3 Välj ”Välj basenhet” och bekräfta. |
|  |  |  | 4 Välj ”Manuell” eller ”Auto” och bekräfta. |
| | | | Om du har valt ”Manuell”. |
|  |  |  | 5 Välj den basenhet som ska associeras med handenheten och bekräfta. |



När du har aktiverat Automatiskt basenhetsval och handenheten är utom räckvidd för nuvarande basenhet, kommer handenheten bara att leta efter den starkaste basenheten i vänteläge (inte under kommunikation).

12.4 Använda snabbtelefonsfunktion

Ringa en intern handenhet

- | | | | |
|---|--|--|---|
| INT | | | 1 Tryck på den vänstra INT-knappen.
Skärmen visar ”Handenhet _”. |
|  | | | 2 Ange det interna numret till den handenhet du vill ringa till. |
|  | | | 3 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten. |

Överföra ett externt samtal till en annan handenhet

Under ett externt samtal:

INT



INT



1 Tryck på den vänstra INT-knappen.

Skärmen visar ”Handenhet _”.

2 Ange det interna numret till den handenhet du vill ringa till.

Din externa samtalspartner parkeras.

3 När den interna samtalspartnern svarar, tryck på lur på-knappen för att överföra samtalet.

ELLER

3 Om den interna samtalspartnern inte svarar, tryck på den vänstra INT-knappen för att återta det externa samtalet eller för att gå från den ena till den andra.

4 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Konferenssamtal

Du kan prata med 2 handenheter och en extern linje samtidigt.

Under ett externt samtal:

INT



INT



1 Tryck på den vänstra INT-knappen.

Skärmen visar ”Handenhet _”.

2 Ange det interna numret till den handenhet du vill ringa till.

Din externa samtalspartner parkeras.

3 När den interna samtalspartnern svarar, välj ”Konf.”.

ELLER

3 Om den interna samtalspartnern inte svarar, tryck på den vänstra INT-knappen för att återta det externa samtalet.

4 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

Ta emot ett externt samtal under en intern kommunikation

När du har intern kommunikation med en annan handenhet, kan du fortfarande ta emot externa samtal.

För att ta ett inkommande samtal:



1 Tryck på lur på-knappen. Den interna kommunikationen avbryts.

2 Tryck på lur av-knappen. Du kommunicerar nu med den som ringde utifrån.

3 Tryck på lur på-knappen för att lägga på eller sätt tillbaka handenheten i basenheten.

13 Felsökning

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Ingen display	Batterierna är urladdade	Kontrollera batteriernas läge
		Ladda batterierna
	Handenheten är avstängd	Ställ in handenheten på TILL
Ingen ton	Telefonsladden är dåligt ansluten	Kontrollera anslutningen av telefonsladden
	Linjen används av en annan handenhet	Vänta tills den andra handenheten lägger på
Ikonen γ blinkar	Handenheten är utom räckvidd	Flytta handenheten närmare basen
	Basen har ingen strömförsörjning	Kontrollera att basen är ansluten till elnätet
	Handenheten är inte registrerad till basen	Registrera handenheten till basen
Basen eller handenheten ringer inte	Ringvolymen är avstängd eller låg	Justera ringvolymen
Det är inte möjligt att överföra ett samtal på PABX	Paustiden är för kort	Ställ in enheten till Lång paustid
Telefonen reagerar inte när du trycker på knapparna	Fel användning	Ta bort batterierna och sätt tillbaka dem på sin plats
Kan inte ringa SkypeOut-nummer	Hela numret matas inte in (= internationell + landskod anges inte)	Slå '00' + landskod + telefonnummer
	Inga SkypeOut-krediter	Kontrollera dina SkypeOut-krediter
Inget ljud för PC-samtal i DECT-telefonen	Ljudenheten för Tal är inte korrekt inställd i Windows till 'USB-ljudenhet'	Gå till 'Kontrollpanelen' och välj 'Ljud och ljudenheter'. Välj 'Tal' och se till att både uppspelning och röstinspelning är satta till 'USB-ljudenhet'.
	Skype-programmet använder inte telefonen som ljudenhet	Öppna Skype och välj 'Verktyg'. Välj 'Alternativ'. Vid 'Integritet'-inställningarna, välj 'hantera andra program som använder Skype' och se till att endast Butler visas i listan.
	Skype-ljudenheter är inte inställda för USB-telefonen	Öppna Skype och välj 'Verktyg'. Välj 'Alternativ'. Vid 'Ljudenheter'-inställningarna, se till att alla är satta till 'USB-ljudenheter'.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Inget PC-ljud längre när andra program används	Ljudenheten för Ljud är inte korrekt inställd i Windows till ditt PC-ljudkort	Gå till 'Kontrollpanelen' och välj 'Ljud och ljudenheter'. Välj 'Ljud' och se till att både uppspelning och inspelning är inställda på ditt PC-ljudkort.

14 Tekniska data Tekniska kännetecken

Standard	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
Frekvensomfång	1880 MHz till 1900 MHz
Antal kanaler	120 duplexkanaler
Modulering	GFSK
Talkodning	32 kbit/s
Utsläppsenergi	10 mW (medelenergi per kanal)
Räckvidd	300 m i öppen miljö/50 m max inomhus
Antal handenheter	Upp till 4
Basens strömförsörjning	230V / 50 Hz / 6V DC 300mA
Handenhetens batterier:	2 laddningsbara batterier AAA, NiMh 1,2V
Handenhetens varaktighet	100 timmar i vänteläge
Handenhetens samtalstid	10 timmar
Normala användarförhållanden	+5 °C till +45 °C
Uppringningsläge	Puls/Signal
Blinktid	100 eller 250 ms

15 Garanti

15.1 Garantiperiod

Garantiperioden på Topcoms produkter omfattar 24 månader. Garantiperioden startar den dag då en ny apparat inhandlas. Garantin på batterier begränsas till 6 månader efter inköp.

Förbrukningsdelar eller defekter som orsakar en försumbar effekt på apparatens funktion eller värde, täcks inte.

Garantianspråk kräver uppvisande av inköpskvitto i original, där inköpsdatum och produktmodell ska framgå.

15.2 Garantiregler

En felaktig produkt måste returneras till ett av Topcoms servicecentrer tillsammans med ett giltigt inköpskvitto.

Om ett fel uppstår på produkten under garantiperioden reparerar Topcom eller dess officiellt förordnade servicecenter utan kostnad alla defekter som orsakats av material- eller tillverkningsfel.

Topcom uppfyller efter eget gottfinnande sina garantiåtaganden genom att antingen reparera eller byta ut den felaktiga produkten eller delar av den felaktiga produkten. Vid händelse av byte, kan färg eller modell skilja sig från den ursprungligen köpta apparaten.

Det ursprungliga inköpsdatumet skall avgöra starten på garantitiden. Garantiperioden förlängs inte om produkten byts ut eller repareras av Topcom eller dess förordnade servicecentrer.

15.3 Garantiundantag

Skador eller defekter orsakade av felaktig hantering eller användning och skador till följd av användning av icke originaldelar eller tillbehör som inte rekommenderats av Topcom omfattas inte av garantin.

Topcom trådlösa telefoner är utformade för att endast fungera med uppladdningsbara batterier. Garantin omfattar inte skador som uppkommer till följd av att icke uppladdningsbara batterier används.

Garantin täcker inte skada orsakad av yttre faktorer som blixtnedslag, vatten och eld eller annan skada orsakad under transport.

Ingen garanti kan krävas om serienumret på apparaten har ändrats, avlägsnats eller gjorts oläsligt. Alla garantianspråk blir ogiltiga om enheten har reparerats, ändrats eller modifierats av köparen eller av okvalificerade, icke officiellt utsedda Topcom servicecentrer.

16 Avyttring av apparaten (miljö)



I slutet av produktens livscykel, ska du inte kasta den här produkten i de vanliga hushållssoporna utan lämna den på en avfallsstation för återvinning av elektronisk utrustning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen och/eller förpackningen anger detta.

Vissa av apparatens material kan återanvändas om du tar den till ett återvinningsställe. Genom att återanvända vissa delar eller råmaterial från använda produkter, kan du göra en betydande insats för att skydda miljön. Var vänlig kontakta dina lokala myndigheter för mer information om insamlingsställen i ditt område.

17 Rengöring

Rengör telefonen med en lätt fuktad duk eller med en antistatisk duk. Använd aldrig rengöringsmedel eller frätande läsningsmedel.

SERVICE RETURN CARD - RÜCKSENDEKARTE -
CARTE DE RETOUR SERVICE - RETOURFICHE

RETURN WITH YOUR DEFECT PRODUCT

Name/Vorname/Prénom/Naam:

Surname/Familiennaam/Nom/Familiennaam:

Street/Straße/Rue/Straat:

Nr./N°:

Box/Postfach/Boîte/Postbus:

Location/Ort./Lieu/Plaats:

Post code/Postleitzahl/Code Postal/Postcode:

Country/Land/Pays/Land:

Tel./Tél.:

E-mail:

Model name/Modellbezeichnung/Nom du modèle/Modelnaam:

Serial Nr./Seriennummer/N° série/Seriennummer:

Purchase date/Kaufdatum/Date d'achat/Aankoopdatum:

 - - (DD/MM/YYYY) - (TT/MM/JJJJ)

Fault description/Beschreibung des Defekts/Description de la panne/Beschrijving defect:

(Original Proof of Purchase has to be attached to this return card to be valid for warranty)



Model name/Modellbezeichnung/Nom du modèle/Modelnaam:

Serial Nr./Seriennummer/N° série/Seriennummer:

Purchase date/Kaufdatum/Date d'achat/Aankoopdatum:

 - - (DD/MM/YYYY) - (TT/MM/JJJJ)

Fault description/Beschreibung des Defekts/Description de la panne/Beschrijving defect:



TOPCOM[®]

BUTLER 4872

TWIN/TRIPLE/QUATTRO

**visit our website
www.topcom.net**